

Sur. Kobayashi  
Cap. 2-7

# 聖州新報

## 邦人智識 労働者の缺點

在伯邦人の肉體労働者は到る處の自然を相手に闘つて開拓し、充分に賄はれる處から、肉體労働の勇氣を彌が上に蓄積し、生活安全に入りつつある。

これに反し、在伯邦人智識労働者は此順調なる肉體労働者の現實に惚れ、何うかすると、肉體労働に較べし安全生活を希つて居るも、不慣の點から傳統的肉體労働者程に恵まれず、藻掻いて居り、悶々たる。

それかと云つて、智識労働者と、此外國は祖國以上に就職難の言語不自由と云ふ關門がある。

智識労働者の此國の言語不自由なる。みは、肉體労働者が手足の一本をもがれる位の不便がある。

智識労働者の此の悩みを治癒しこの不便を除去し、就職口を今より容易ならしむる唯一の方法は肉體労働者が自然と闘ふに臆病でない如く、智識労働者も外人社に接觸して臆病でない勇氣を養成する事である。

その勇氣の接觸が智識労働者の伯國語を自由に使用し得るに到る唯一の道であり、生活安易に入る道程である。

在伯邦人智識労働者の缺點は外人となるべく接觸をさける臆病である。

**貸自働車**  
Automovel

自動車は御通知し第一直に驛參上致します。

ボテキン  
伊藤元登  
ノロエステ線  
プロミツソン  
ボンスセン  
郵函一〇三

雜穀棉花  
仲買商  
岡島仁郎  
郵函拾四番

**DR. ALIPIO DOS SANTOS**  
Avenida, Baurú

臨床手術産科  
サンタカタザ係醫師  
アリビオ  
ドス  
サントス  
フエリダグラリア  
最新治療

Rocio Koyama  
Redactor:  
do Semanario e S. Paulo  
Caixa Postal, 58  
BAURU  
Estado de São Paulo - BRASIL  
社主兼編輯人 香山六郎

**Alfaiataria Yabe**  
São Paulo

最新歐米型  
矢部洋服店  
調製致シマスノガ  
御体ニスツキリ  
合フ様ニ  
見テ體裁ヨク  
着テ着心持ヨク  
迅速丁寧ニ  
御用命ニ應ジマス  
聖市コンデ街一九番  
電話セントラル三四三四番

ARMAZEM de Secco e olhado.  
日本品小間物一切、大工道具、砥石  
天草砥石、種子物  
**青木商店**  
清酒正宗雜類一切小説、雜誌類  
小供大和蚊帳(やまとがや) あります  
北西線 リンス 驛 寺院アラ前

**Dr. M. Sasada**  
Medico e Operador.  
外科内科 其他一般  
アヲデルミイ科  
(リウウ・ナシ無痛  
淋毒性疾患に有効)  
北西線 リンス 町ルキズ、ダ、ガマ街  
郵函 貳〇三

御断り  
本報一面の葡語横文字欄は新横文字活字近々來着をまつて一層鮮明に掲載することにいたします  
編輯部係

## 文化植民地

文化的設備と永住的精神とを基調とする  
新植民地の土地賣出し

宛  
山田登幸  
若しくは  
Caixa, 25 Estação Paraquassú  
Linha Sorocabana  
文化植民地事務所 宛  
とせられたし

**THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD.**  
RUA DA CANDELARIA, 23  
CAIXA, 380  
RIO DE JANEIRO

▲ 郷里送金 ▼  
御送金の伯貨は當店にて受取りたる當日の爲替相場にて日本金に換算可致候。日本内地郵便爲替料、書留料其他總て當店に於て負擔いたし即ち全無手数料にて御郷里の受取人へ送り届け申上候。御爲替又銀行小切手に金子はコンパノル、郵便爲替は横濱正金銀行勘定として Banco Commere ai do Estado de S. Paulo 又は御便宜の方ハ Banco Noroeste do Estado de S. Paulo へ御拂込被下候。何れも送金申込書は必ず忘らずに當店へ御送り被下候。

四、日本貨定期預金利息六ヶ月以上半年六分  
伯貨定期預金 六ヶ月以上半年五分  
金 伯貨當座預金(小口) 壹ヶ月以上半年四分

▲ 預送金用紙は御請求し直に御送り可致御不審の點は御遠慮なく御問合せ被下候。預金通帳は書留郵便にて御送附可申上候。御申込の際には最寄郵便局御指定相成候は、御便宜に有之候。

リオ、デ、ジャネイロ  
**横濱正金銀行支店**

電報欄

●カイロー氏歸る
對米フランス戰時借款協調委員カイロー氏は此度協議終りて歸國せるが、對米借款問題は要するに不調に終れりと述べたるが、更に同氏は完全なる協調を見るに至らざるも佛米兩國の意見が接近するに至り満足す可き理由を齎せりと

●ヒューゴ
フレウス氏死す
前外相たりしヒューゴ、フレウス氏本日死せり、氏は獨乙共和國の憲法祖述者なり

●反赤衛軍の
廣東攻撃
廣東よりの報道に依れば廣東を攻撃中の反赤衛軍と戦ひ負傷兵續々と當市に送られつゝありと、又廣東政府は張忠威將軍の率ゆる軍隊の前進を阻止せんが爲め兵を鉄道沿線に送りたりと

●日本委員來ぬ
日露兩國鐵道問題に關し協議の爲通稱省より派遣されし日本委員當市に到着せり

●珍レコード
アーサー、ケリガン氏は十二万五千佛を拂ひて當市々場役員の名稱を得たり、此事實は全く新らしきレコードなりと

●海中よりラヂオにて
放送成功す
先に報道せる潜水夫に依り海中よりラヂオ放送は昨日好成績を以て施行せられたり、該放送はヘリゴランド島附近にて發せられハンブルグにて明瞭に潜水夫の聲を聞き得たりと

●佛國の
インドシナ對策
佛領印度支那新總督は議院の植民討議委員會に於て其政策方針及統治策を陳述せり、それに依れば其政策が極東に於て近時實際運轉を試みんとするに對し之に打撃つ可きが急務なりと

●ロイドジョーヂ男爵に
男爵の稱を許容され且又エヂプト英國最高委員に任命せられたり

●米國移民問題
最近大統領秘書に面會せしもの、談によれば政府は移民事業を拘束し移民法を改訂に陥らしむる如き意圖はなしと、尙北米に既に在留せる移民の親族の入國に關しては更に寛大ならしむる意味に於て移民法は幾分かの修正あるべしと

●ルーマニア公使
暗殺せられんとす
ソフィアの「セントラルニュース」社の報する處に依ればブルガリヤ駐在ルーマニア公使が夫人と共に自動車に乗つて町を疾走中兇漢が自動車に近づき発砲せしが幸ひに夫妻には當らざりしと

●英國のイラク
所有に攻撃
同市の新聞は一齊にリバーブルに於けるダービー卿の演説を批評してゐる、卿は二十五ヶ年所有を目録見居る英國政府の政策を攻撃せりと

レンタ
▲ノロエスタの汽車進行中便所で首縮つた外人の男がある、戀の果てなく不景氣の果、青バナ垂れつゝ汽車で天國行
▲聖市警察は聖市で囚ひた小泥棒連をソロカバナ線からワゴン一台二台と全線終點近くに捨てたとか嘘の様な話、ブレジヨン、パイベロン殖民地方面にそれらしいコソコソがふんだたは確なそらな一方には金を拂つて新しい移民を招き、一方には舊い人間を山へ捨てる、新陳代謝かね

CASA JAPONESA
de
Jusabro Oka aki
Armazem de Seccos e Molhados
岡崎商店
阿拉サツバ市會館前
電話 五九
電話 二〇八
岡崎壽三郎

御小川
宿
ロイエリセンコ 市聖
番六拾街ドタルフ
六七四四ルラトセ 話電
館主
川小源右衛門

御案内
(に君諸人本日)
“A BRASILEIRA”
安い事第一番の店
ブラジレイラ
反物、小間物、帽子其他
パウル市
パチスタ街一五

Club Asahi
旭
クラブ
共同經營 中川美彌喜 渡邊四郎
Lins
greja Episcopal Japoneza
rua Marquez de Itú No 14-D S Paulo
集會 毎日曜日
午前九時半禮拜説教
午後二時 日曜學校
市聖 日本人基督教會
牧師 伊藤八十二
聖市 二八七八番

Marcenari Japoneza
Massagi Koga
家具製造
並に販賣
パウル市八月一日街
(シネマ真前)
古賀政
棉花買入
ソロカバナ線内唯一の高値を以て棉花買入れます。量の多少を問はず、何地よりでもセルケラ、セザール驛宛貨車積込みの御方には鉄道荷送証引換の全額の八十パーセントの現金支拂ひます。當地方に於て棉仲買を致しす商人中私は最古参であり、今日迄營業を持續して來た唯一のアルベルト、エインコンであります。棉花買りさばき御希望の方は左へ御一報下さい。
Alberto Eichhorn Est. C. Cesar L. Sorocahana

Hote Japonês
日本旅館
北西線ペンナ驛カフエーランジャ町
川尼利市
郵便一〇一
旅館末廣
聖市、コンヂ、デサルゼダス街、五〇
電話 セントラル四五五九
館主 中山忠太郎
御便宜を旨とし取計ひます

ujisaki & Cia.
S. Paulo
賣販種各品本日
日本教科書 日本種子物
各種日本製綠茶あります
藤崎商會
聖市支店
サンベント街 六八A
郵便 三四四



マ州通信

コーヒーパラグアイと

農家の福音

カンボグランド 出利葉大三

世の進歩に従ひ各事業も各方面收穫を得る事が出来る。
に發達し來りて、我等農業上にも實に農家の一
にも改良に改良を重ね、吾人れ互
ひに、研究する必要あるは、眼前
の事にて、昨今の如き土地代の高
き時又不景氣の聲高き昨今、これ
等と打戦ひ勝者となる可き吾人、
如何なる方面に於てか勝者となり
得るか。

先ず第一に經濟上よりも高價の
土地を買入れずして、安價の土地
に適する作物の種子の選擇と云ふ
事が最も必要なことと思ふ。

私がこゝに紹介したいのは、
昨今栽培中のコーヒーパラグアイ種
で、當市に新輸入したのは昨今の
事にて原産地は、パラグアイ國の
一地方土人グラニ人種間に、栽培
されしものなり。

播種は毎年九、十月頃の雨期に
して、開花もフェイジョンの如く
下葉より始め、成熟するものは五
六月頃にして、女子供にても收穫
を容易に得可く、農家の頭を
痛める所の「霜害」の恐れな
く、只毎年の播種と種子の必要な
るのみにて、間作としても栽培す
る事も出来るのである。

形容は朝顔の種子の如く、外部
は黒色の皮あり、少しく大形を成
せり、普通の場合に於ては匂ひな
く、これを一度トローラして粉木と
なせば高き匂ひを發す。

飲料としてはサンパウロ産のコー
ヒーもこのコーヒーパラグアイ
も異なる事なく、グラニ人種間
には、祝儀等の外に、使用せずと云
ふ程の高價飲料である。

Dr. João Franco de Godoy
日本人諸子の訴訟事件に
は特にご盡力致します
事務所 パウル
電話 八〇

御料理並ニ
お菓子の注文 應じます
種球臺も二台据て居ります
北西線リンス市
柴山勘郎

聖州義塾
寄宿舎 夜學校
葡語通信教授
主任 小林美登利
Rua Galvão Bueno 85 Cixa 2-z

尋ね人
本籍 岐阜縣武儀郡美濃町
上塚第二植民地在住者
那須禮司
煉瓦職 二十八歳

CASA CHARA DE OHARA & IRMAOS
ARAÇATUBA
machina de beneficiar
ARROZ, ALGODAO E MOINHO DE FUBA
大原兄弟商會
精米 精綿及
フバ製造所

中天商店
御婦人病なら効能顯著な左の薬を御服用遊ばせ
命實の母散湯
K. NAKAYA
R. C. Sarzedas 69 S. Paulo

旅館
聖コンデ街四一番
電話 セントラル六一七三番
石原桂造

一度御家庭に
御試し下さい
富士川醬油入資組合
藤澤豊治郎

K
三共商會
Santos
前田吉太郎
電話 セントラル 三〇五三

旅館
主館 松山三太郎
電話 シターデ七一三六

御下宿
ジョアキン友谷共同
ソ・カバナ線アパレル

常盤
種球場、基、將共其他
娛樂設備あり



祖國便り

不在者投票の方法と管理が決る

普通選挙実施の準備... 内務省法令審査会は、八月廿四日本省に開會、各委員出席して普通選挙に關する件について...

法主を誦めんとしわ腹に短刀

血書の建文を懐中に入浴した末寺の老住職... 東本願寺法主大谷光演氏に負傷した...

紀行文が祟つて放火の疑ひ

愛妻に運ばれた俳人青木月斗氏... 關西俳壇の巨星青木月斗氏は廿四日突然大阪網島署に召喚され...

ラヂオ利用の合百賭博

検査したくも廣い地域で取締りに困つた當局... 過般東京の米穀取引所員は合百に手を染める者、絶体に取引店へ出入を厳禁したが、永い間の習慣はなかなか根絶が困難なもので所轄久松警察署では全力を挙げて合百の検査に努力してゐる次第である...

大分の山奥深く

既に數百萬圓を造る日本銀行東京本店大阪支店では去る十八日頃から相次で精巧な偽造紙幣が續々発見された...

米市場の建値が報知されるので此のチヂオを利用して各所に於て合百賭博によけるものが多くなつた...

Dr. Jayme Halfeld 民事 商事 刑事 其他 七 護 辯 ジヤイメ アルフェルド

買物穀 賣販貨雜 店商田桑 業搬運車働自 業搬運車働自

D.R. CALIXTO DE MEDEIROS R. A. Alves, 42 Baurú カリストデ、メイロス

▲社告 青年を望む (なるべくは二十歳前後) 委細は面談又は手紙にて

△皆さん▽ カフエー受負契約書、土地契約登記書類をパウル市で入用時は公園の廣場、(アントニオ、アルベス街)の カルトリオ、デ、セグンド、オフィシオ

農産物仲買 上田商店 北西線 プ、アルベス驛真前

農産物買入 穀物類、カフエー、綿花を多少にか、はらず 日々の相當相場現金引かえにて買入れます

蓄音器盤 (レコード) 品質の優良と價格の廉を誇る常店輸入の

瀨木商店 直輸入商 聖市、コ、フルタード街十二 郵函一七七一番

ルテオ スド すてんやじあび 前驛ンタンラッグ線西北 義宗永吉

Dentista 齒科 北米最新式 山中信一

村崎豊重 MITSUWA Cachou ミツワ清涼劑

夫婦の死體

何者に殺されたか死體は既に腐爛し

二週間前位の犯行
ソロカバナ線セルケラセザル驛...

寫眞が迷つて

静岡縣人 江藤良作宛
熊木縣人 米田熊藏宛...

神奈川丸で来た

新労働者
去る十二日夜バウリス線より...

錦を衣て

一寸故郷へ
農田源行氏家族が...

高岡醫師一行歸聖す

先來北西線に入り北西殖、衛生狀...

前眞驛ルウバ
館旅本日
平心山沖

私が何んといつてもイの一番に錦
を飾つて故郷に歸りますたい...

- 井出 萬善藏
全木 千嘉藏
全木 多嘉藏...

HOTEL USHINO
潮ほてる
館主 前田吉太郎

CASA ANSE
Armazem e Machina de Benificar Café
安瀨商店

Dr.S.Takaoka
Medico e Operador
高岡専太郎

御別れの辞
來る十月廿一日サントス發のマニラ丸...



女忠臣蔵

碧る 瑞園

Main text of the story '女忠臣蔵', starting with '健氣な覺悟、急病さし起り、起送つた、一度の目た、さきもせず、居自由ならねど、心のみは何處まで...

Continuation of the story text, starting with 'に務めてくれた志も報はず、このま、眼を出す身を切るやうに...

Advertisement for Dr. J. N. Longo, Medico e Operador, located at 15, Avenida 21 de Abril, Lins. Includes contact information and a list of services.

Large advertisement for '九州旅館' (Kyushu Ryokan) and '御菓子製造所' (Wagashi Manufactory). Includes details about land for sale, transportation, and prices.

Advertisement for 'X光線' (X-ray) services by Dr. J. Braulio Ferraz. Lists various medical treatments and the clinic's location in Paulista City.

Advertisement for '珈琲向の土地賣出' (Coffee-oriented land for sale). Details the location, area, and terms of the sale, including contact information for the agent.